

ASAMBLEA

Octubre 2025



Misión Católica de Lengua Española (MCLE) . Cantón Aargau
Feerstrasse 2 | 5000 Aarau | T. 062 824 65 19
www.ag.mcle.ch | www.kathaargau.ch

CONTENIDO

3. Palabras del Misionero.
4. El Evangelio del domingo.
5. Peregrinos de la Esperanza.
6. La Misión vive.
8. Eucaristías locales en español.
9. Niños felices y en calma.
10. Agenda
12. Teología y Pastoral
13. Conociendo la Misión.
14. Fratelli Tutti
15. Rincón infantil.

MISIÓN AARGAU

P. Juan José González
Misionero

Natalia Weber-García
Secretaria

Dulce María Galarza
Coordinadora Pastoral

Marco Wunsch
Músico

Portada: Celebración del “Jubileo de la Esperanza” de la Misión en la Stadtkirche Maria Himmelfahrt de Baden el 30 de agosto.

LA ACTUALIDAD DE LA MISIÓN

Para estar informado nuestras actividades envíenos un **mensaje de whatsapp** y le incluiremos en nuestra **lista de difusión**.

Tel. **079 601 32 04**

HORARIOS DE SECRETARÍA

Tel: 062 824 65 19
mcle@kathaargau.ch
Martes 10-12:30 y 14-17:30 h.
Jueves y viernes: 10-12:30 h.

***“Jesús se acercó,
y siguió caminando con ellos” (Lc 24,15)***



¿Recuerdas? Es el pasaje de los discípulos de Emaús. Al principio no le reconocen. Pero al caer la tarde, con el corazón iluminado por las palabras que eran la Palabra y el gesto del Pan partido que se hace Vida en la comunidad, se les abrieron los ojos: era el Señor.

Los de Emaús eran dos. Una pequeña comunidad. Para Jesús, suficiente pues “donde dos o más....”.

Nosotros también somos una comunidad pequeña, pero llamada a transmitir la Vida que recibimos del Señor y a abrir caminos al Reino de Dios. Y es una alegría ver cómo de nuevo vamos sumando para crear caminos de vida y fraternidad en nuestra Misión.

Espero que en las páginas que siguen en esta revista, encontréis **alguna propuesta** que os pueda ayudar en este camino de ser discípulos de Jesús y testigos de su Reino: desde **la liturgia** y la oración, especialmente en la adoración eucarística; **los grupos** de formación o las peregrinaciones; **el cuidado** y las atenciones con los hermanos... y si además **las familias**

encontráis un apoyo en las actividades que os presentamos para seguir educando a vuestros hijos con un corazón abierto a Dios y a los demás, pues estaremos encantados. Si no, hacédnoslo saber para poder responder a vuestras necesidades.

Es un comienzo de curso y desde aquí seguiremos adelante. **Contamos con todos vosotros** y poco a poco iremos haciendo camino. Nunca vamos solos en el camino de la Vida. Que la presencia del Resucitado siga haciendo arder nuestro corazón y nos permita reconocerle a nuestro lado. Que Dios os bendiga. Vuestro Misionero.

P. Juan José González.

El Evangelio del domingo

Octubre

5 de Octubre, XXVII Dom, Lc 17, 5-10.
¡Si tuvierais fe!

12 de Octubre, XXVIII Dom, Nuestra Señora del Pilar, Lc 11, 27-28.
Bienaventurado el vientre que te llevó.

19 de Octubre, XXIX Dom, Lc 18, 1-8.
Dios hará justicia a sus elegidos que claman ante él.

26 de Octubre, XXX Dom, Lc 18, 9-14.
El publicano bajó a su casa justificado, y el fariseo no.

Noviembre

02 de Noviembre, XXXI Dom, Conmemoración de todos los fieles difuntos» Jn 11,17-27. *Yo soy la resurrección y la vida.*

09 de Noviembre, XXXII Dom, Dedicación de la Basílica de Letrán, Jn 2, 13-22. *Hablaba del templo de su cuerpo.*

16 de Noviembre, XXXIII Dom, Lc 21, 5-19. *Con vuestra perseverancia salvaréis vuestras almas.*

23 de Noviembre, XXXIV Dom, Jesucristo Rey del Universo. Lc 23, 35-43. *Señor, acuérdate de mí cuando llegues a tu reino.*

TIEMPO DE ADVIENTO

El Adviento es **tiempo de espera, de conversión, de esperanza: espera-memoria** de la primera y humilde venida del Salvador en nuestra carne mortal; **espera-súplica** de la última y gloriosa venida de Cristo, Señor de la historia y Juez universal; **conversión**, a la cual invita con frecuencia la liturgia de este tiempo; y **esperanza** gozosa de que la salvación ya realizada por Cristo (cf. Rom 8, 24-25) y las realidades de la gracia ya presentes en el mundo lleguen a su madurez y plenitud, por lo que la promesa se convertirá en posesión, la fe en visión y nosotros «seremos semejantes a él, porque lo veremos tal cual es» (1 Jn 3, 2).

Directorio Piedad popular y la Liturgia (n. 96)

30 de Noviembre, I Dom. Adviento; Mt 24, 37-44. *Estad en vela para estar preparados.*

Diciembre

7 de Diciembre, II Dom. Adviento; Mt 3, 1-12. *Convertíos, porque está cerca el reino de los cielos.*

14 de Diciembre, III Dom. Adviento; Mt 11, 2-11. *¿Eres tú el que ha de venir o tenemos que esperar a otro?*

En Adviento, el color litúrgico es el morado



El Jubileo de la Esperanza es una maravillosa oportunidad que se nos brinda este año 2025 para acercarnos a Dios. Convocado por el Papa Francisco tenemos la oportunidad de, a lo largo de todo el año, acudir a una de las Iglesias Jubilares y disfrutar de la reconciliación con nuestro Padre divino.

No sólo en Roma están las puertas abiertas a los que buscamos esa cercanía: en Baden, en la **Stadtkirche Maria Himmelfahrt**, también se puede conseguir la Indulgencia Plenaria. Como Misión Católica de habla española en Aargau nos reunimos el sábado 30 de agosto para realizar una pequeña peregrinación e ir preparando nuestro corazón para el perdón de Dios.

En la bella **Dreikönigskapelle** recibimos la bendición del P. Juan José, y jóvenes y mayores nos pusimos en camino.

El trayecto desde el “manantial” de las aguas termales hasta el “manantial” del amor de Dios transcurre a contracorriente, Limmat arriba, como a menudo en la vida del cristiano. Dulce María nos guio animando el camino con informaciones sobre las indulgencias, oraciones en grupo e incluso canciones a María.

Tras la llegada a la Iglesia recibimos el Sacramento de la Reconciliación y con el alma limpia y gran alegría un nutrido grupo venido de todo el cantón de Aargau celebramos la Eucaristía recibiendo la Indulgencia.

Como no podía ser de otra manera, acabamos ese día tan especial con una cena comunitaria, compartiendo la ilusión y esperanza de sentirnos de nuevo más cerca de nuestro Padre y nuestros hermanos en la fe. Sin duda un día por el que dar gracias a Dios.

Inés Izquierdo



EQUIPO DE LA MISIÓN

Después de todos los cambios de los últimos meses, os presentamos el nuevo equipo de la Misión.

El equipo lo formamos -de izda. a dcha.- **Natalia Weber-García** Secretaria; **Marco Wunsch**, Músico; **Dulce M^a Galaraza**, Coordinadora Pastoral, y el **P. Juan José González**, Misionero. ¡¡Estamos a vuestro servicio!!

EQUIPO DE ECONOMÍA



[De izda. a dcha.] Jesús Román, José A. Graña, Fernando Sierra; Carlos Acosta, Carlos Palau y Javier Aguilar.

El jueves 18 de octubre se reunió por vez primera el recién formado equipo de economía de la Misión. En ambiente distendido y cordial, nos acercamos a conocer el sistema dual de nuestra iglesia Suiza y sus criterios de gestión. También intercambiamos opiniones sobre cómo informar y gestionar de la manera más adecuada las colectas de la comunidad. Les agradecemos a todos el servicio que prestan a la Misión.

EQUIPO DE FAMILIAS

También se ha formado un equipo para ocuparse de las necesidades de los niños y las familias, e irán acompañando cada una de nuestras sedes Baden y Kölliken con la organización de diversas actividades. De momento aquí ya les compartimos algunas de sus primeras propuestas que podéis ver en la agenda de las páginas siguientes.

- Fiesta Familiar, para recordar a nuestros seres difuntos. Viernes 31 de Octubre.
- Taller de Familia, para educar la interioridad 20, 21 y 22 de noviembre.
- Tarde de Adviento: sábado 29 de noviembre
- Tarde de Navidad: viernes 19 de noviembre .



*Marcela Aguilar, Camila Greifenstein
y María Jhoselyn Sánchez*

Nuestra enhorabuena por todo ese trabajo e ilusión. Ya pronto podremos contar con una información más detallada en la página web y a través de nuestra lista de difusión de whatsapp.

GRUPOS DE LECTORES

En la Misión contamos con un buen número de lectores para las eucaristías de cada domingo. El 13 y 26 de septiembre hemos tenido una primera reunión con los grupos locales de Kölliken y Baden para compartir nuestra experiencia como lectores, incorporar nuevos miembros y repasar cómo prestar mejor este servicio para que *“los fieles al escuchar las lecturas de la Sagrada Escritura, conciban en sus corazones un afecto dulce y vivo hacia la Sagrada Escritura.”* (IGMR, 101)

Desde aquí os agradecemos a todos vuestro compromiso y colaboración .



¿Quieres una misa en español en tu localidad?

"La Eucaristía es la fuente y la cumbre de la vida y la actividad de la Iglesia"

[LG 11; SC 10]

Este nuevo proyecto que llamamos **"Eucaristías locales"** ya es una realidad con las comunidades de habla española de **Mellingen** y de **Wohlen**. Si crees que también puede ser viable en tu comunidad local, tan sólo hace falta que te pongas en contacto con la Misión y te explicamos cómo dar los primeros pasos.

De modo sencillo: si vives en el cantón de Aargau y en tu localidad puedes reunir un grupito de al menos siete personas, desde la Misión nos pondríamos en contacto con tu parroquia para solicitar el uso de la iglesia. Así, un día de semana que no sea festivo, podemos celebrar la misa en español.

MISA en MELLINGEN

Martes, 17:30 h.

28 de octubre

25 de noviembre

16 de diciembre

Pfarrei St. Johannes
Kleine Kirchgasse 44
5507 Mellingen



MISA en WOHLLEN

Miércoles, 17:30 h.

1 de octubre

29 de octubre

3 de diciembre

Pfarrkirche St. Leonhard
Chilegässli 2
5610 Wohlen

**TALLER
PARA FAMILIAS**

**Niños
felices y
en calma**

TALLER PADRES (17:00 -19:00 H.)

Se recomienda participar los dos días.

- Baden, jueves 20 noviembre
- Lenzburg, viernes 21 de noviembre

TALLER PADRES E HIJOS

Aarau, sábado 22 de noviembre

- Sesión 1: niños de 4 a 6 (09:00 - 10:45 h.)
- Sesión 2: niños de 7 a 11 años (11:15-13:00 h.)

INFORMACIÓN

La descripción de los objetivos del taller y su desarrollo, puede encontrarla en nuestra página web: <https://ag.mcle.ch/>

Curso gratuito con plazas disponibles hasta completar aforo.

ORGANIZA: Misión Católica de Lengua Española AG



Vivimos en un mundo que está lleno de nuevas posibilidades y retos para vuestros hijos ya desde pequeños y que requiere por tanto **nuevas respuestas**: buscar más la calma entre el torbellino de estímulos que reciben, regular la emociones respetándose a sí mismos y a los demás, serenar la mente, disfrutar de estar felices consigo mismos y abrir el corazón a la empatía, la solidaridad y la trascendencia.

Por eso desde la **Misión Católica de Lengua Española (MCLE)** del cantón de Aargau queremos ofrecer una propuesta **fundamentada en la pedagogía y la neurociencia** que os ofrecerá herramientas concretas para gestionar las diversas circunstancias de la vida conectando con la propia riqueza interior. **No se trata de ninguna intervención psicológica o herramienta terapéutica** que responda a circunstancias particulares, sino de actividades al alcance de todos y aplicables en el transcurso normal de la vida.

*Para seguir leyendo los objetivos y desarrollo de este seminario con las **indicaciones** para reservar la plaza sólo tienes que escanear el código Qr.*

9



ADORACIÓN

KÖLLIKEN, Marien Kirche.

Martes 7/10; lunes 3/11; martes 2/12

BADEN Cripta Sebastian Kapelle.

Miércoles 15/10; 18/11; 10/12

Misión Católica de Lengua Española (MCLE) . Cantón Aargau

Feerstrasse 2 | 5000 Aarau | T. 062 824 65 19 www.ag.mcle.ch | www.kathaargau.ch

AGENDA

Octubre

07 Martes	Kölliken: Adoración Eucarística [18:00-19:00 h]
10 Viernes*	AARAU: Encuentro con un Guardia Suizo [18:00-20:00 h.]
11 Sábado*	EINSIDELN: Peregrinación [08:15-18:00 h.]
15 Miércoles	BADEN: Adoración Eucarística [18:00-19:00 h]
16 Jueves*	AARAU: Reunión grupo de Biblia [18:00-20:00 h.]
17 Viernes*	BADEN: Reunión grupo de Formación [18:00-20:00 h.]
18 Sábado*	AARAU: Filmabend
26 Domingo	BADEN: Café y gipfeli .
28 Martes	MELLINGEN: Misa [17:30 h]
29 Miércoles	WOHLEN: Misa [17:30 h]
31 Viernes*	KÖLLIKEN: Tarde infantil + merienda [16:00 - 19:30 h]

Sigue la actualidad de la Misión
a través de su página web: www.ag.mcle.ch
¡Puede haber novedades!



Noviembre	
02 Domingo	BADEN Y KÖLLIKEN: Eucaristía por los fieles difuntos.
03 Lunes	KÖLLIKEN: Adoración Eucarística [18:00-19:00 h]
13 Jueves*	AARAU: Reunión grupo de Biblia [18:00-20:00 h.]
14 Viernes*	BADEN:: Reunión grupo de Formación [18:00-20:00 h.]
08 Sábado*	AARAU: Filmabend
18 martes	BADEN: Adoración Eucarística [18:00-19:00 h]
20-22 Jue-Sáb.*	BADEN, LENZBURG Y AARAU: Seminario de la Familia I
23 Domingo	SCHÖFTLAND: Misa a las 12:00 (no hay en Kölliken)
25 Martes	MELLINGEN: Misa [17:30 h]
28 Viernes*	BADEN: Reunión grupo de Formación [18:00-20:00 h.]
28-30 Vier-Dom*	BADEN Y KÖLLIKEN: Seminario de la Familia II
29 Sábado*	BADEN: Taller infantil de adviento y Taller de coronas de adviento para las familias [09:30-11:30 h.]
30 Domingo	BADEN Y KÖLLIKEN: Bendición de belenes y coronas de adviento + apéro con las familias.

Diciembre	
02 Martes	KÖLLIKEN: Adoración Eucarística [18:00-19:00 h]
03 Miércoles	WOHLEN: Misa [17:30 h]
04 Jueves*	AARAU: Reunión grupo de Biblia[18:00-20:00 h.]
10 Miércoles	BADEN: Adoración Eucarística [18:00-19:00 h]
13 sábado*	AARAU: Encuentro de los voluntarios ,MCLE
16 Martes	MELLINGEN: Misa [17:30 h]
19 Viernes	KÖLLIKEN, Fiesta infantil* [16:00 h] y celebración de la Navidad para todos con castañas y glühwein. [18:00 h]

*** Las propuestas con asterisco (*) requieren inscripción previa.**

YO QUIERO SER SANTO



San Carlo Acutis

Días anteriores hablé con un buen amigo mio, entre los temas surgió el tema de la santidad. El dijo: **“Yo quiero ser un santo canonizado, para que después de mi muerte en la vida cerca de Dios pueda seguir ayudando en especial a la gente que viniera a rezar pidiendo mi intercesión”** Le dije que ser santo requiere mucha humildad, y no desear ser mejor que los demás es parte de ello. Me respondió diciendo que en el mundo actual querer ser santo o considerarse santo se toma como

arrogancia, y eso mata el anhelo que tiene el alma a la santidad. Y continuó diciendo: **“hay que manifestar al mundo el deseo de ser santo”**. Al decir al mundo actual que se quiere ser santo, nos compromete con lo que que Jesús mismo nos pidió: **“Sed Santos como mi padre y yo somos santos”**.

Aquí no quiero hablar del proceso de canonización, ni de los tipos de canonización, sino no hacer una invitación al deseo de ser santo y luchar con perseverancia para serlo.

Una falsedad que circula en la cultura actual es la idea de que en el momento actual es imposible ser santo. Si fuera cierto, no hubieran canonizaciones actualmente como por ejemplo el 7 de septiembre. Personas como cada uno de nosotros que viviendo la invitación del evangelio llegan a los alteres, para seguir ayudando al mundo entero. Que bello es que desde el cielo se nos abra la posibilidad al servicio eterno, porque eso es el sentido de nuestra existencia: servir eternamente a Dios y desde Él a los hermanos, se considera la felicidad más grande que se puede anhelar eternamente.

La Iglesia y el papa, al canonizar a alguien dan testimonio que los santos lo fueron ya en esta vida, en realidad no los hacen santos, sino que dan testimonio de que lo fueron ya en sus vidas terrenas y lo son en el el cielo, por eso, se da el proceso de canonización que a veces es larga y a veces es corta.

El Papa Francisco invitó a ser santos de una manera particular: ofrecer la vida aceptando la muerte segura, por los demás. Es una vía a la santidad de ofrecimiento de la propia vida. Ofrecer la vida, los problemas, las dolencias, las dificultades diarias por los demás, es una manera sublime de reinterpretar el sentido de la vida. Queridos miembros de la comunidad, y nosotros, ¿estamos dispuestos a ser santos en esta vida y en la eternidad? Eso no es imposible con la ayuda de Dios, y de María nuestra madre.

Ruperto Peis.

Conociendo nuestra Misión

Aniversario de bodas: Adriana y Wladimir



En esta edición, Adriana y Wladimir, han tenido la gentileza de compartir con nosotros su bonita historia de pareja y familia en ocasión de celebrar su aniversario matrimonial el pasado 2 de agosto. Les agradecemos de todo corazón y les auguramos un bendecido camino juntos.

Todo comenzó en el año 1999. Éramos muy jóvenes cuando nos conocimos: yo tenía apenas 16 años y Wladimir 17. Nos conocimos en la secundaria.

Nuestra relación no fue fácil desde el principio, porque teníamos ideas muy distintas sobre el amor. Además, mi madre no me permitía tener una relación con Wladimir. Ambos venimos de familias separadas: mis padres se divorciaron cuando yo tenía 3 años, y los padres de Wladimir cuando él tenía 18. La mayoría de nuestros familiares también provenían de hogares rotos. Todo eso nos enseñó lo difícil que es formar un matrimonio estable, pero también nos dio el ejemplo de lo que no queríamos repetir en nuestras vidas.

Quizás muchos esperarían que les diga que Wladimir fue un novio ejemplar, el novio soñado de cualquier mujer. Pero no fue así. Al contrario, él no fue un buen novio. Sin embargo, tomó la decisión de cambiar y convertirse en el mejor esposo y padre que una mujer podría soñar. Y hoy sí puedo decir que él es el sueño de cualquier mujer.

Nuestra relación fue muy complicada. Llegamos a separarnos por un año y medio: él regresó a Suiza y yo me quedé en Costa Rica. Cada uno tomó su propio camino, ..

[el resto del artículo lo encuentras en nuestra web]





Fratelli Tutti

De la encíclica *Fratelli Tutti*,
del Papa Francisco.

“Nadie puede pelear la vida
aisladamente. **Se necesita una**

comunidad que nos sostenga, que nos ayude y en la que nos ayudemos unos a otros a mirar hacia delante. ¡Qué importante es soñar juntos! Solos se corre el riesgo de tener espejismos, en los que ves lo que no hay; los sueños se construyen juntos. **Soñemos como una única humanidad**, como caminantes de la misma carne humana, como hijos de esta misma tierra que nos cobija a todos, cada uno con la riqueza de su fe o de sus convicciones, cada uno con su propia voz, todos hermanos”. (*Fratelli Tutti*, 3)

“Hay un reconocimiento básico, esencial para caminar hacia la amistad social y la fraternidad universal: **percibir cuánto vale un ser humano, cuánto vale una persona, siempre y en cualquier circunstancia.** Si cada uno vale tanto, hay que decir con claridad y firmeza que «el solo hecho de haber nacido en un lugar con menores recursos o menor desarrollo no justifica que algunas personas vivan con menor dignidad». ” (*Fratelli Tutti*, 106)

“Nuestros esfuerzos ante las personas migrantes que llegan pueden resumirse en cuatro verbos: **acoger, proteger, promover e integrar.** ” (*Fratelli Tutti*, 129)

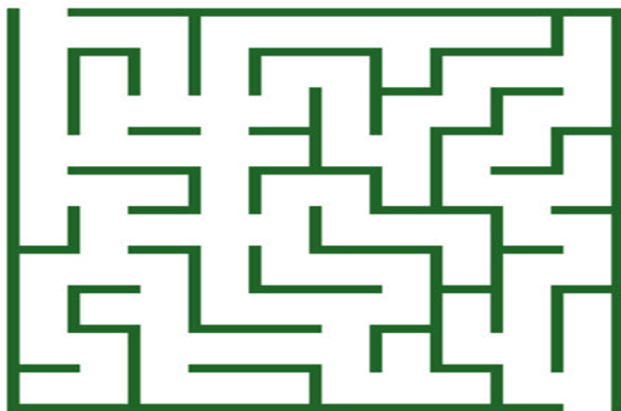
“A partir del «amor social» es posible avanzar hacia una civilización del amor a la que todos podamos sentirnos convocados. La caridad, con su dinamismo universal, puede construir un mundo nuevo, porque no es un sentimiento estéril, sino la mejor manera de lograr caminos eficaces de desarrollo para todos. **El amor social es una fuerza capaz de suscitar vías nuevas para afrontar los problemas del mundo de hoy** y para renovar profundamente desde su interior las estructuras, organizaciones sociales y ordenamientos jurídicos. ” (*Fratelli Tutti*, 183)



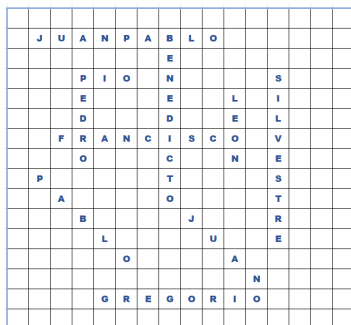
Aquí puede ver la
encíclica completa

Hola. 😊 Hoy presentamos un entretenimiento diferente. Nuestros personajes son el buen Pastor y sus ovejas.

Cuando el pastor decide volver a casa cuenta a las ovejas de su rebaño para asegurarse de que estén todas, pero nota que **falta una**. Tal vez se distrajo con algunas flores o algo la desvió de su camino. El buen pastor nunca volvería a casa si no tiene consigo todas las ovejas de su rebaño. Para encontrar a su oveja perdida, deberá atravesar un laberinto. El camino no es sencillo ¿Te animas a ayudarlo a encontrar a la ovejita? Los dibujos del pastor y sus ovejas y las flores están sin colorear. Tal vez tengas unos lápices de colores y ganas de pintarlos.



Jesús es el buen pastor y nosotros sus ovejas. EL nunca dejará a ninguno de nosotros perdidos en el camino, siempre volverá a buscarnos para llevarnos con Él de regreso a casa.



Aquí la **solución** de la sopa de letras de la última edición.

Juan Pablo – Pio - Francisco – Gregorio –
Pedro – Benedicto – León – Silvestre – Pablo
– Juan

MISA DOMINICAL



BADEN, 09:30 h.
Sebastianskapelle
Kirchplatz 11,
5400 Baden

KÖLLIKEN, 12:00 h.
Marien Kirche
Kirchgasse 14
5742 Kolliken



Red Mundial de Oración del Papa



EL VIDEO DEL PAPA

Red Mundial de Oración del Papa



El Papa León te invita a rezar cada mes por su intención. No dejes de ver su mensaje escaneando el código qr con tu celular.

Atención Social

(solicitar cita previa)

Región Brugg-Windisch:

Neusa Okai, Tel. 056 450 94 09
Krsd.brugg@caritas-aargau.ch
Stapferstrasse 15-5200 Brugg
2ª planta—5001 Aarau.

Región Baden:

Socorro Zimmerli, Tel. 056 221 54 94
sz@caritas-aargau.ch
3ª planta, Bahnhofplatz 1, 5400 Baden

Región Aarau:

Rabea Widmer, Tel. 062 837 07
19rw@caritas-aargau.ch
Laurenzenvorstadt 80
5000 Aarau

Edición Aargau, Solothurn y Zug.

Para la comunidad católica de lengua española desde 1974.